

www.israelentreleslignes.com

www.israel-suisse.org.il

N° 31, 32, 33 – Semaines du 30.07.2018 au 20.08.2018

Le Groupe Israël-Suisse et la rédaction d'ENTRE LES LIGNES souhaitent à leurs lectrices et lecteurs, aux membres et amis du GIS et aux sponsors une bonne fête nationale.



Les banques israéliennes renforcent leur règlement

„Il y a vingt ans, les banques israéliennes ne demandaient jamais à leurs clients d'où venait leur argent et s'ils l'avaient déclaré. Aujourd'hui, quelle que soit la banque que j'inspecte, les premiers mots de l'employé qui me reçoit sont : ‚conformité au règlement, conformité au règlement‘. Ces dernières années, nous avons dit et répété aux banques que nous n'accepterons aucune dérogation au règlement. En cas de doute, n'ouvrez pas de compte et refusez le virement“. Ce que décrit ici Hevda Ber, responsable des autorités de contrôle pour les banques, est la nouvelle politique appliquée dans le secteur bancaire.

La raison de ce changement est que trois grandes banques israéliennes se sont retrouvées dans le collimateur du ministère de la Justice américain pour aide présumée au blanchiment d'argent et à l'évasion fiscale. La banque Leumi a déjà été

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

condamnée à payer une amende de 400 millions de dollars. L'enquête concernant les banques Hapoalim et Mizra'hi n'est pas encore terminée mais les experts pensent qu'elles seront également condamnées à payer une forte amende.

Les temps où les banques israéliennes étaient la „Suisse des Juifs“ pour citer le professeur d'économie Ronen Bar-El sont révolus.



Les banques israéliennes comme la banque Leumi sont dans le collimateur de la justice américaine et ont renforcé leur règlement (photo : עדירל, Wikimedia Commons).

Autres informations :

Les banques israéliennes renforcent leur règlement (en anglais), Times of Israel
<https://www.timesofisrael.com/why-are-israeli-banks-asking-customers-where-their-money-comes-from/>

Priorité aux femmes enceintes

Israël a voté une nouvelle loi selon laquelle les femmes enceintes n'ont plus besoin de faire la queue dans les établissements publics. Cette règle qui s'appliquait sans être obligatoire dans les administrations et à l'aéroport est maintenant devenue officielle. La nouvelle loi inclut également les supermarchés, les banques, les pharmacies ou les établissements postaux. Toutefois, les futures mères doivent présenter un document attestant qu'elles attendent bien un enfant quand leur grossesse n'est pas encore apparente.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



La nouvelle loi a été votée à l'initiative de Yousef Jabareen qui avait observé son application à l'étranger où il se trouvait avec sa femme alors enceinte. „Il était temps que nous témoignions aux femmes enceintes le respect qui leur est dû“.



En Israël, les femmes enceintes auront dorénavant la priorité dans les files d'attente (photo : Pixabay).

Autres informations :

Les femmes enceintes n'ont plus besoin de faire la queue (en anglais), JPost
<https://www.jpost.com/Israel-News/Its-law-Pregnant-women-no-longer-need-to-wait-in-line-562726>

Exposition à Jérusalem : des héros en papier

Le musée d'histoire de Jérusalem „Tower of David“ présente une exposition de personnages clés de l'histoire tels le roi David, le roi Hérode et la reine de Saba sous la forme extrêmement originale de sculptures grandeur nature en papier. L'artiste arménien-néerlandais Karen Sargsyan réalise directement à partir de bouts et de rognures de papier des statues qui paraissent presque vivantes. Pour cette exposition, il a, pour la première fois, réalisé des sculptures pouvant être exposées à l'extérieur.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**





Un héros en papier dans son environnement historique (photo : Tower of David Museum).

Les neuf statues interagissent remarquablement avec les murailles de la citadelle et le jardin archéologique et en paraissent d'autant plus vivantes. Dans le cadre de l'exposition, des entretiens seront organisés pendant l'été avec l'artiste et des ateliers de collage et de techniques de travail avec le papier seront également proposés.



Des héros de papier colorés font également partie de l'exposition (photo : Tower of David Museum)

Autres informations :

Exposition dans le Tower of David Museum

<https://www.tod.org.il/en/exhibition/rock-paper-scissors/>

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** - titulaire du compte - AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



Vos interlocuteurs :

Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : k.hoeftmann@gmx.de

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya

Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail : jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail :

Yves.darmon@israel-suisse.org.il

Pourquoi cette newsletter ?

Le service d'information du Groupe ISRAEL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent aborder.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires : **IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1** – titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque: Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach – **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

